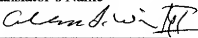


VERIFICATION

I am the translator of WO 2004/091848 PCT/EP2004/003943 "**High-pressure Coupling Device for Directing Media through Quick-change Systems**" (50456_cng.doc), a patent which was filed in the German language. To the best of my knowledge, the attached English language translation is a true and accurate translation of the noted German language document.

10/14/2005
Date

Allan F. Wier II
Translator's Name


Translator's Signature